

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 5 (1990)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

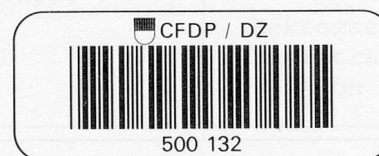
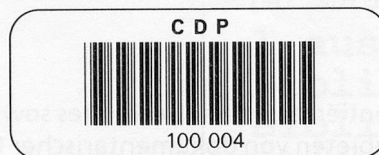
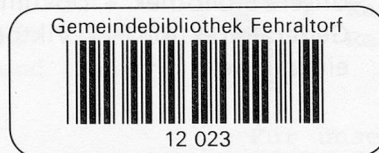
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWARZ AUF WEISS



Dank EDV und Automationen wird die Arbeit in Bibliotheken und Archiven einfacher, rationeller. Der Einsatz dieser benutzerfreundlichen Systeme setzt aber das einwandfreie Funktionieren aller Komponenten voraus. Auch der kleinsten Etikette.

Die häufigste Fehlerquelle beim automatischen Datenerfassen mittels Strichcode sind aber gerade mangelhafte Etiketten. Um einen Strichcode fehlerfrei decodieren zu können, braucht es nämlich **schwarze** Striche auf einem **weissen** Hin-



tergrund. Und sonst nichts. Blasse Striche mit unscharfen Rändern, Zwischenräume verunreinigt durch Tonerpartikel sowie ungeeignete Druckverfahren führen zu Leseproblemen.

Wer täglich mit Strichcodelesern arbeitet, braucht Etiketten, auf die hundertprozentiger Verlass ist. Wir liefern Ihnen fotografisch hergestellte Qualitätsetiketten für Bücher, Zeitschriften, Kassetten, Dias usw. und dauerhafte Benützerausweise mit Strichcodes, die auf Anhieb richtig erfasst werden.

Das geben wir Ihnen schwarz auf weiss.

## STRICO AG

Strichcode-Spezialitäten  
CH-8320 Fehraltorf

Telefon 01 954 29 54  
Telefax 01 954 29 32



### Our scientific library needs a professional.

The European Southern Observatory (ESO) is an intergovernmental organization, responsible for astronomical research in the southern hemisphere. The eight Member States of the ESO are Belgium, Denmark, France, Italy, The Netherlands, The Federal Republic of Germany, Sweden and Switzerland. The ESO occupies a leading position in the world scientific community as the first European astronomical centre. Its research is of use for a wide range of sciences as well as industry.

## EUROPEAN SOUTHERN OBSERVATORY

ESO is looking for a (m/f)

### **LIBRARIAN** (ref.: ESD 401)

to start work as soon as possible at its Headquarters in Garching near Munich, Federal Republic of Germany. ESO staff have an opportunity to make the very most of their talents and enjoy highly favourable working conditions: an international environment, advanced technologies and a creative atmosphere.

**Assignment:** the candidate will **manage and further develop the main library at the ESO Headquarters and support the branch library in Chile.** These libraries each contain some 25,000 books and 200 periodicals in addition to preprints and observatory publications. They serve about 150 in-house scientists and engineers, as well as hundreds of visiting users of ESO facilities each year.

**Education, experience and knowledge:** the person sought must have a diploma in Library Science, several years experience as a librarian, preferably in scientific or technical libraries. Experience with computerized library systems would be a decided advantage. An excellent command of English is essential, with at least a working knowledge of German and French.

**Remuneration:** the remuneration for this post will be commensurate with the background, experience and family status. The basic monthly salary (tax-free) will be between DM 4,341.- and DM 6,644.-. To this may be added a non-resident allowance of either 9 % (single) or 12 % (head of family) of the basic salary as well as some other allowances.

Applications indicating the reference number, should be submitted before **October 15, 1990**, to: Personnel Administration and General Services, European Southern Observatory, Karl-Schwarzschildstraße 2, D-8046 Garching near Munich, Federal Republic of Germany.  
Tel.: (89) 320.06.216-8.

## VEREINIGUNG SCHWEIZERISCHER BIBLIOTHEKARE

Beitritt Einzelmitglied

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Bibliothek \_\_\_\_\_

Privatadresse: Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Ausbildung:

VSB       EBG

andere: \_\_\_\_\_